

# GEMEINDE

NACHRICHTEN FÜR DIE BÜRGER DER GEMEINDE  
**K A P F E N S T E I N**



# Post



## Ein neuer Unimog als Universalfahrzeug für unsere Gemeinde!



**Entzündung  
der ersten Kerze  
im Advent**

### Nah&Frisch

Unser G'schäft  
in Kapfenstein

ÖFFNUNGSZEITEN:

Montag

bis Freitag: 06.00 bis 12.00 Uhr und  
15.00 bis 18.00 Uhr

Samstag: 07.00 bis 12.00 Uhr



Post.at  
Partner

Nah&Frisch



# PARTEIENVERKEHR:

Das Gemeindeamt hat für den Parteienverkehr

**Montag bis Freitag:** von 08.00 bis 12.00 Uhr

**Donnerstag:** von 13.00 bis 17.00 Uhr

**Samstag:** von 10.00 bis 12.00 Uhr geöffnet.

**Außerhalb der Parteienverkehrszeiten** nur nach Vereinbarung (Tel. 03157/ 22 35).

Die **Bürgermeistersprechstunden** finden jeden **Samstag von 10.00 bis 12.00 Uhr** und nach Vereinbarung statt.

## MEINE SEHR GEEHRTEN DAMEN UND HERREN, LIEBE KINDER UND JUGENDLICHE!

Das Jahr 2016 neigt sich dem Ende zu. Wir alle hoffen auf eine ruhigere und besinnlichere Zeit vor Weihnachten. Viele Veranstaltungen, wie der Christkindlmarkt, das Kirchenkonzert der Musikkapelle, sowie das Entzünden der ersten Adventkerze und diverse Weihnachtsfeiern, trugen dazu bei. Dennoch beschäftigen uns viele Themen. Ein großes Thema für uns Gemeinden, der Bundes- und Landespolitik ist die ansteigende Zentralisierung und die Stoppung der Abwanderungen aus den ländlichen Bereichen, sowie die finanzielle Aushöhlung der Landgemeinden. Der „Finanzausgleich“ ist leider für uns Gemeinden nicht zufriedenstellend. Den Gemeinden werden immer mehr Aufgaben aufgelastet, ohne die dafür notwendigen finanziellen Mittel bereit zu stellen.

Die unverhältnismäßig stark ansteigenden Gemeindebeiträge wie z.B. die Sozialhilfebeträge, Kinderbetreuung, immer mehr geforderte Aufgaben und die schrumpfenden Einnahmen (Ertragsanteile) lassen einige steirische und österreichische Gemeinden nicht mehr ausgeglichen bilanzieren.

Die Gefahr besteht, dass aus den jetzt bestehenden Gestaltungsgemeinden durch die finanziellen Einengungen reine Verwaltungsgemeinden werden. Die Politik ist gefordert, die Probleme der Zukunft mit guten Lösungen und mutigen Entscheidungen zu meistern, Populismus ist nicht hilfreich, sondern gefährlich und kann uns den über Jahrzehnten aufgebauten Wohlstand und Frieden gefährden.

Die negativen Beispiele dafür sehen wir in anderen Ländern und Regionen. Reformen

sind unerlässlich (und für alle schmerzlich), aber nötig, um auch unseren Kindern eine gute Zukunft zu ermöglichen. Wir leben in einer der sichersten und schönsten Regionen der Erde, tragen wir alle dazu bei, dass unsere Gemeinde so lebenswert bleibt.

### Ein Rückblick gemeinsam umgesetzter Projekte 2016:

- Errichtung PV-Anlage bei Kläranlage und Brunnen Neustift
- Sanierung Volksschule Kapfenstein
- Technische Adaptierung des Gemeindeamtes (Klimaanlage, Hard- und Software)
- Sanierung Sandgrubenweg
- Grundverkäufe „Siedlung Pichla“
- Änderung des ÖEK und des Flächenwidmungsplanes
- Eltern-Kind-Bildungspass
- Ferien(s)pass
- Sanierung Kindergarten Kapfenstein und Spielplatz
- Sanierung Oberes Schulhaus / Standesamt
- Keramische Tage Kapfenstein
- Teilnahme am Int. Museumstag, ORF Lange Nacht der Museen
- Vortragsreihen
- Unser G'schäft in Kapfenstein: Innovationspreis des Stmk. Vulkanlandes für Lebenskraft
- Steirischer Frühjahrsputz
- Zertifizierung als familien- und kinderfreundliche Gemeinde
- Ankauf UNIMOG für Wirtschaftshof
- diverse Straßensanierungen
- Pilotprojekt „ASZ-Verbund Oststeiermark“
- Bürgerversammlung

### Ausblick geplanter Vorhaben:

- Errichtung der geplanten Straßenbeleuchtungen
- E-Ladestation beim Gemeindezentrum
- Straßensanierungen
- Erweiterung der Gehwege in Mahrendorf, Kapfenstein und Kölldorf
- Bewässerungssystem am Sportplatz
- Schrittweise Erneuerung des Wassernetzes
- Neuerrichtung – Tiefenbohrungen beim Brunnen Neustift
- Schaffung eines zusätzlichen Ensemble-Musikproberaums
- Neuer Stromanschluss beim GH Kapfensteinerhof
- Umsetzung des Maßnahmenkataloges im Rahmen der „kinder- und familienfreundlichen Gemeinde“.

Wir wurden vom Landesrechnungshof Steiermark wirtschaftlich sehr ausführlich über ein Jahr lang geprüft. Der Bericht ist öffentlich und im Internet über folgenden Link verfügbar: <http://www.landesrechnungshof.steiermark.at/cms/beitrag/11413946/591586>.

Ich persönlich begrüße diese Prüfung, denn durch die Verbesserungsvorschläge und Empfehlungen vom LRH wissen wir, was in Zukunft zu verbessern ist.





**Unsere Feuerwehren bringen  
am 24. Dezember 2016 wieder  
das Friedenslicht.**



**Liebe GemeindebürgerInnen!**

Ich wünsche dem neuen Mitarbeiter Herrn Stefan Hirtl alles Gute und viel Schaffenskraft in unserer schönen Gemeinde.

„Weihnachtszeit ist auch Dankeszeit“. Ich bedanke mich bei allen GemeindebürgerInnen, allen MitarbeiterInnen der Gemeinde, der Schule, dem Kindergarten, den Feuerwehren und allen Vereinen für die gute Zusammenarbeit im Jahr 2016. Viele haben mehr getan, als man es von ihnen erwartete, davon lebt und gedeiht unsere Gesellschaft.

Ich wünsche allen GemeindebürgerInnen **ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr.**

Euer Bgm. Ferdinand Groß

#### **Nachrichten für die Bürger der Gemeinde KAPFENSTEIN**



##### *Impressum:*

*Medieninhaber, Verleger und Redaktion:*

*Gemeinde Kapfenstein, Kapfenstein 123, 8353 Kapfenstein,*

*Tel.: 03157/ 22 35, Fax: DW 4, [gemeinde@kapfenstein.at](mailto:gemeinde@kapfenstein.at)*

*Für den Inhalt verantwortlich: Bgm. Ferdinand Groß*

*Grafik/Layout: Maitz Grafik, Höflach 75, 8350 Fehring*

*Druck: Schmidbauer-Druck GmbH., Wallstraße 24, 8280 Fürstenfeld*

*Auflage: 800 Stück (Ergeht an alle Haushalte der Gemeinde Kapfenstein)*

*Die aktuelle sowie ältere Ausgaben der „GemeindePost“ finden Sie auch online auf [www.kapfenstein.at](http://www.kapfenstein.at)*

*Nächster Erscheinungstermin: voraussichtlich Anfang April 2017*

*Letzte Abgabemöglichkeit von Berichten, Fotos und Veranstaltungen:*

*Montag, den 13. März 2017.*

*Hinweis: Später einlangende Beiträge können unter Umständen nicht mehr berücksichtigt werden!*

*Artikel bitte senden an [gemeinde@kapfenstein.at](mailto:gemeinde@kapfenstein.at)*



**Liebe GemeindebürgerInnen!**

Unsere Gemeinde erhielt im Oktober 2016 das Zertifikat „Familien- und kinderfreundliche Gemeinde“. Was unsere Gemeinde schon bisher für die Kinder und Familien anbieten konnte und wozu wir uns verpflichtet haben in den nächsten drei Jahren umzusetzen, war ausschlaggebend, dass wir dieses Zertifikat mit Stolz erfüllt entgegennehmen konnten. Die Gemeinde als politische Instanz kann in diesem Bereich aber nur teilweise in finanzieller und organisatorischer Hinsicht lenken und unterstützen. Ein Großteil der Initiativen muss von den GemeindebürgerInnen und vor allem durch die Vereine passieren. Und was da in unserer Gemeinde alles für die Kinder und Jugendlichen geschieht, ist wirklich beachtlich. Viele unserer Vereine bemühen sich in besonderer Weise um den Nachwuchs. Unseren Kindern eine positive Freizeitgestaltung zu ermöglichen und sie gleichzeitig ins Erwachsenenleben zu begleiten, ist auch mir persönlich ein großes Anliegen. Die Kinder sind nicht nur die Zukunft unserer Vereine, sie sind die Zukunft unserer Gesellschaft. Je mehr wir uns unserer Kinder annehmen, nicht nur mit Fördern, sondern auch mit Fordern, je eher können wir mit einer gesegneten Zukunft für alle rechnen.

Somit möchte ich mich bei allen bedanken, die sich unserer Kinder annehmen und wünsche ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes und erfolgreiches Jahr 2017.

Euer Gemeindekassier

Ewald Gutmann

Euer Vizebürgermeister

Markus Edelsbrunner

# GEMEINDERATS- SITZUNG AM 14. OKTOBER 2016

## BUDGET DER VOLKSSCHULE KAPFENSTEIN FÜR DAS JAHR 2017

Der Voranschlag für das Haushaltsjahr 2017 wird einstimmig mit einem ordentlichen Gesamtaufwand von € 78.500,00 festgesetzt und genehmigt.

## STRASSENSANIERUNGEN

Der Gemeinderat beschließt einstimmig, dass die Straßensanierungen für das Jahr 2016 an die Firma Klöcher Bau GmbH mit einer Gesamtauftragssumme von € 120.866,94 inkl. USt vergeben wird und umgehend mit der Durchführung der Arbeiten begonnen wird. Die Arbeiten werden bis ins Frühjahr 2017 andauern.

## PILOTPROJEKT

### „ASZ-VERBUND-OSTSTEIERMARK

Der Gemeinderat genehmigt einstimmig die Teilnahme am Pilotprojekt für das Jahr 2017, wodurch das Altstoffsammelzentrum Kapfenstein für alle BürgerInnen der Pilotregion zugänglich gemacht wird.

## WASSERVERSORGUNGSANLAGE KAPFENSTEIN

Für die Modernisierung der Wasserbrunnen werden ca. € 50.000,- investiert. Damit sollen die Brunnenanlagen geschont und die Wasserversorgung in der Gemeinde gesichert werden.

## BESAMUNGSZUSCHÜSSE – DE-MINIMIS BEIHILFE

Um einen Zuschuss für die Besamung zu erhalten, muss jeder Landwirt bis spätestens 31. Jänner 2017 im Gemeindeamt die Besamungsscheine vorlegen und einen Förderantrag stellen.

## GRIPPEIMPFAKTION

Für die Bevölkerung besteht bis 27. Jänner 2017 die Möglichkeit, im Sanitätsreferat der Bezirkshauptmannschaft Südoststeiermark, Standort Feldbach, Parterre, Zimmer Nr. 013, die Grippe-Impfung zu erhalten.

# GEMEINDERATS- SITZUNG AM 09. DEZEMBER 2016

## SITZUNGSPLAN 2017

Die Gemeinderatssitzungen im Jahr 2017 werden für

**Freitag, 03. März 2017**

**Freitag, 09. Juni 2017**

**Freitag, 25. August 2017**

**Freitag, 13. Oktober 2017**

**Freitag, 15. Dezember 2017**

jeweils um 19.00 Uhr im Gemeindezentrum Kapfenstein anberaunt. (Zusätzliche Sitzungen werden nach Bedarf eingeschoben und öffentlich kundgemacht.)

## VORANSCHLAG 2017

Der Voranschlag für das Haushaltsjahr 2017 konnte im Ordentlichen Haushalt mit € 2.856.100,00 ausgeglichen bilanziert werden. Für außerordentliche Vorhaben stehen im Jahr 2017 wenig finanzielle Mittel zur Verfügung. In den Voranschlag der Gemeinde Kapfenstein kann während der Amtsstunden Einsicht genommen werden.

## MUSIKPROJEKT „MUSIC4YOU“

Die Gemeinde Kapfenstein fördert den Instrumentalunterricht und die Früherziehung für SchülerInnen von „music4you“ mit 60% des entrichteten Elternbeitrages. Die Abrechnung erfolgt pro Semester (im Nachhinein).



## GEMEINDEAMT GESCHLOSSEN

Von **Dienstag, den 27. Dezember 2016** bis einschließlich **Sonntag, den 01. Jänner 2017** ist das Gemeindeamt geschlossen. **Wir bitten um Ihr Verständnis und wünschen frohe Weihnachten sowie einen guten Rutsch ins neue Jahr 2017!**

**Der Impfkostenbeitrag beträgt für Personen bis zum 65. Lebensjahr € 10,00 und ab dem 65. Lebensjahr € 12,00.**

Derzeit sind keine fixen Impfzeiten möglich, daher können Termine unter Tel.: 03152/ 2511 -251 oder -262 vereinbart werden.

GEMEINDESKITAG AUF DEM HAUSER KAIBLING

**18. FEBRUAR 2017**

**Abfahrt um 05.30 Uhr  
beim Gemeindeamt  
Kapfenstein.**



Preise für einen Skitag auf dem Hauser Kaibling pro Person (inkl. Busfahrt und Tagesskipass):

Erwachsene (ab Jg. 1997) € 56,00

Jugend (Jg. 1998 - 2000) € 46,00

Kinder (Jg. 2001 - 2010) € 36,00

Anmeldung: VBgm. Markus Edelsbrunner

(0664/ 15 20 250) oder

Gemeindeamt Kapfenstein (03157/ 22 35).

Um eine Anzahlung bis Freitag,  
den 03. Februar 2017 wird gebeten:

Erwachsene je € 30,00

Jugend/ Kinder je € 20,00

## WERBEEINSCHALTUNG FÜR REGIONALE FIRMEN

Unsere Gemeindenachrichten finden hohen Anklang im Land Steiermark und auch in den Nachbargemeinden. Daher wollen wir allen interessierten Firmen die Möglichkeit bieten, Werbeeinschaltungen zu tätigen.

**Preise wurden wie folgt festgelegt:**

1/8 Seite € 50,00

1/2 Seite € 150,00

1/4 Seite € 90,00

1 Seite € 250,00.



Wir freuen uns, wenn viele Firmen/Betriebe diese regionale Werbemöglichkeit nutzen.

Um entsprechende Auftragsbestätigung mit der Größe und ein fertiges Layout wird gebeten.

- Tuinapraktik (für Jedermann/-frau)
- Physio- Akupunkt-Therapie
- Narbenentstörung
- Mutter- Kind- Pass- Beratungsgespräch
- Hebammenberatung
- Babymassagekurse
- Laserakupunktur zur Geburtsvorbereitung
- Kinesio- Taping (Gyn)

**Tuinapraktik & Hebamme**

www.physikopraktik.at

**Tel.Nr.: 0660-5066440**

**Gutscheine bei mir erhältlich!**



SANDRA MARIA TRAMMER



Gäste aus Niederbayern

## TREUE GÄSTE

Die Schönheit unserer Landschaft, das oststeirische Hügelland mit Wäldern, Feldern, Wiesen, Obst- und Weingärten, vielen wunderbaren Ausflugszielen, aber auch die Kulinarik und die Gastfreundschaft haben es unseren Gästen angetan.

Seit 1998 machten Dir. Franz Rennschmied und seine Frau Elfriede aus Niederbayern bereits 30-mal Urlaub auf Schloss Kapfenstein. Sie gehören zu den treuesten Gästen der Familie Winkler-Hermaden und schon fast zur Familie.

Familie Renate und Lino Folie aus Vorarlberg kommen seit 25 Jahren, davon viele Jahre mit Sohn Markus, zum Weinbauernhof Familie Puff nach Kapfenstein. Sie lieben es, das Auto stehen zu lassen und die Landschaft mit dem Rad zu genießen.

Die Gemeinde Kapfenstein dankt beiden Familien für die langjährige Treue und wünscht viel Freude mit der Chronik von Kapfenstein.



Gäste aus Vorarlberg



## LIEBE KAPFENSTEINER/INNEN!

Seit 2 Jahren gibt es nun unseren „Nah & Frisch“-Markt als Nahversorger in Kapfenstein. Es ist nicht nur sehr praktisch, wenn man es nicht weit zum nächsten Lebensmittelgeschäft hat, es spart auch Zeit und Treibstoffkosten. Auch wenn nicht unser gesamtes Sortiment die Aktionspreise der großen Discounter hat, so rechnet sich der kurze Anfahrtsweg, die Zeit und die Qualität der Produkte. Viele Erzeugnisse unserer Direktvermarkter, Betriebe unserer Gemeinde und Umgebung sorgen für ein Angebot regionaler Produkte, die man in anderen Geschäften nicht finden wird. Zusätzlich bringt der Markt Leben ins Zentrum der Gemeinde und ist wichtig für die umliegenden kleinen Betriebe. Möglich geworden ist „Unser G'schäft in Kapfenstein“ durch die Gründung eines Vereines und vor allem durch die Unterstützung der Bevölkerung. Die Kundenfrequenz ist ständig am Steigen. Unseren freundlichen kleinen Markt entdecken immer mehr BürgerInnen (auch von den umliegenden Gemeinden) und schätzen die Vorteile, die auch ein kleines Geschäft hat. Die Umsätze stiegen im zweiten Betriebsjahr um über 10%. Das Projekt „Nahversorgung in Kapfenstein“ wurde zu einem großen Erfolg! Trotzdem ist die wirtschaftliche Führung durch die Konkurrenz der großen Märkte aber sehr schwierig. Wir bitten darum weiterhin: Bleiben oder werden Sie Teil einer wunderbaren Idee – eines regionalen Projektes für unsere Gemeinde! Kaufen Sie auch zukünftig in Kapfenstein ein! Nutzen Sie die Möglichkeiten in unserer Gemeinde, damit der Bestand unserer Nahrungsmittelversorgung, Postpartner, Trafik, Blumenverkaufsstelle, Lotto-Toto-Aannahmestelle und auch die Raiffeisenbank in Kapfenstein gesichert bleiben.



Obmann  
Ferdinand Groß



Kassier  
Ewald Gutmann



Obmann-Stv.  
Ewald Puntigam

**Nah&Frisch**  
Unser G'schäft  
in Kapfenstein

## BÜCHER- UND SPIELETAUSCHBÖRSE

Am Sonntagnachmittag, den 27. November 2016 wurde unter zahlreicher Beteiligung der Bevölkerung die erste Kerze am Adventkranz vor dem Gemeindeamt entzündet und die „Bücher- und Spieletauschbörse“ eröffnet. Umrahmt wurde die Feier mit wunderschönen Liedern vom Jugendchor Kapfenstein, unter der Leitung von Kapellmeisterin Karina Greiner. Die Bücher- und Spieletauschbörse ist ein neues Angebot und eine von dreizehn Maßnahmen unseres Projektes „familien- und kinderfreundliche Gemeinde“.

Es wurde hierfür der frei zugängliche Raum links vom Haupteingang des Gemeindeamtes eingerichtet.

Der günstige Zugang und der unkomplizierte Tausch bzw. die Entnahme mittels freiwilliger Spende hat das Ziel Kinder, Jugendliche, Familien und ältere Menschen zum Lesen und Spielen anzuregen.

Die Bücher- und Spieletauschbörse ist von Montag bis Donnerstag von 07.00 Uhr bis 17.00 Uhr, am Freitag von 07.00 Uhr bis 12.00 Uhr, am Samstag von 10.00 Uhr bis 12.00 Uhr und an Vortragsabenden geöffnet.

## DER ADVENTKRANZ

Wie jedes Jahr wurde auch heuer der Adventkranz von Viktoria Rubak und ihrer Tochter Cinderella in mühevoller Kleinarbeit gebunden. Dieses Jahr kam die Reisig-Spende von **Familie Fink, Kapfenstein 109**. Herzlichen Dank!





**C SERNI** [www.cserni.com](http://www.cserni.com)

LÖSUNGEN MIT STIL - FUNKTIONELL UND ZEITLOS  
mit EWE, FM-Küchen und aus eigener Produktion

Grüne Lagune 2, A-8350 Fehring  
Ansprechpartner Ferdinand Groß  
Tel.: +43 3155 2242-274  
Mobil: +43 664 5233518  
[ferdinand.gross@cserni.at](mailto:ferdinand.gross@cserni.at)



Häuslbauer-Messe Graz: 19. - 22. Jänner 2017, Halle A, OG 236

**€ 19,50 pro m<sup>2</sup>** **BAUEN IN PICHLA bei KAPFENSTEIN**

- Ruhige **sonnige Lage**
- Einige Bauplätze **mit Blick auf Schloss Kapfenstein**
- **€19,50 pro m<sup>2</sup>** für die Grundstücke Nr. 4 bis 16
- Grundstücksgrößen ca. 1.000 m<sup>2</sup>
- **Nahe Kapfenstein** sowie Bad Gleichenberg
- Die Beheizung erfolgt mittels **Biomasse Heizwerk**
- **Alle Leitungsanschlüsse am Grundstück vorhanden**
- Großer **Gestaltungsspielraum bei der Planung** der Einfamilienwohnhäuser möglich

**Informationen und Anfragen im Gemeindeamt Kapfenstein: Telefon 03157/ 22 35**



## DEN KAPFENSTEINERHOF GIBT ES SEIT EINEM VIERTELJAHRHUNDERT

Am Freitag, den 21. Oktober 2016 feierte der Kapfensteinerhof sein 25-jähriges Jubiläum. Inhaberin Anna Url begrüßte aus diesem Anlass eine große Gästeschar mit einer Abordnung der Gemeinde Kapfenstein – allen voran Bürgermeister Ferdinand Gross, Vizebürgermeister Markus Edlsbrunner und Gemeinderätin Annemarie Gigl. Der Kapfensteinerhof ist ein Familienbetrieb und bietet seinen Gästen eine regionale gutbürgerliche Küche und dazu ausgewählte heimische Weine. Die Gemeinde Kapfenstein bedankt sich recht herzlich bei Anna Url und Johann Pichler-Schanner für die gute Zusammenarbeit und wünscht alles Gute für die kommenden Jahre.



# NEUES VOM BAUHOFF

## WINTERDIENST

Der Winter ist in unsere Gemeinde eingekehrt und der damit verbundene Winterdienst für unseren Bauhof beginnt wieder. Der neue Unimog mit Schneepflug und Streuautomat wartet auf seinen Einsatz. Wir bitten trotzdem um Verständnis, dass wir aufgrund unseres **umfangreichen Straßennetzes von ca. 110 km** nicht überall zur gleichen Zeit die Straßen und Wege freimachen können.

Die sichere und gefahrlose Benützung der Gehsteige, Gehwege und öffentlichen Straßen im Gemeindegebiet Kapfenstein ist uns ein Anliegen, dennoch möchten wir darauf hinweisen, dass

- es sich dabei um eine (zufällige) unverbindliche Arbeitsleistung der Gemeinde Kapfenstein handelt, aus der kein Rechtsanspruch abgeleitet werden kann;
- die gesetzliche Verpflichtung sowie die damit verbundene zivilrechtliche Haftung für die zeitgerechte und ordnungsgemäße Durchführung der Arbeiten in jedem Fall beim verpflichteten Anrainer bzw. Grundeigentümer verbleibt;
- eine Übernahme dieser Räum- und Streupflicht durch stillschweigende Ausübung im Sinne des § 863 Allgemeines Bürgerliches Gesetzbuch (ABGB) hiermit ausdrücklich ausgeschlossen wird.



## INTERNATIONALE TAGUNG IN KAPFENSTEIN

Das österreichische Nationalkomitee (ÖNK) für die Internationale Union für Geodäsie und Geophysik (IUGG) zu dem auch Dr. Ingomar Fritz - wissenschaftlicher Betreuer unseres Museums „GEO-INFO“ - gehört, tagte vom 26. bis 27. September 2016 in Kapfenstein. Dieses Jahr widmete sich das Treffen, das regelmäßig an unterschiedlichsten Orten Österreichs stattfindet, dem Bereich „VULKANISMUS“. Aus diesem Grund wurde als Tagungsort Kapfenstein gewählt.

**Die Gemeinde freut sich über diese Wertschätzung und wünscht dem Österreichischen Nationalkomitee viel Erfolg.**



**SONNTAG**  
**8. Jänner 2017**  
11:00 Uhr  
MAILANDSAAL  
Bad Gleichenberg

## NEUJAHRSKONZERT

mit dem Dirigenten  
ERICH POLZ  
und seinem Orchester  
**MODUS 21**

Telefonische Kartenreservierung unter  
03159 2294-4062

**DAS KURHAUS** | **BAD GLEICHENBERG**  
Gesundheit neu erleben

[www.daskurhaus.at](http://www.daskurhaus.at)



**Raiffeisenbank  
Region Fehring**



Wir wünschen unseren Gästen  
ein schönes Weihnachtsfest  
und ein gesundes neues Jahr!

Ihre Familie Url-Pichler!

**Kapfensteinerhof**

Tel.: 03157/ 300 14

Donnerstag Ruhetag

# MUSIKKAPELLE KAPFENSTEIN

## LIEBE MUSIKFREUNDE!

Ein weiteres Jahr neigt sich dem Ende zu. Auch 2016 hat der Musikverein zahlreiche musikalische Beiträge geleistet.

Zu den Höhepunkten zählte das Frühlingskonzert am 16. April 2016, bei dem erstmals unser Jugendorchester „MusiKids“ auftrat. Im Juni besuchte uns ein Kapellmeisterkurs aus Oberösterreich. Die angehenden Dirigenten probten mit uns zwei Tage lang verschiedene Werke der Blasorchesterliteratur. Sowohl für die Kurs- teilnehmerInnen als auch für uns war dies ein sehr spannendes und lehrreiches Erlebnis.

Im Rahmen der Ferien(s)pass-Aktion besuchten uns am 20. August 2016 10 Kinder in unserem Probelokal. Wir stellten unsere Instrumente vor und die Kinder durften auch nach Herzenslust selbst auf den Instrumenten spielen. Zum Abschluss versuchten sich noch alle Kinder als Stabführer beim Marschieren.

Im Oktober präsentierte der Kabarettist Paul Pizzera sein Soloprogramm „Sex, Drugs & Kleinkunst“ in der Halle für Alle. Wir sorgten für Ihr leibliches Wohl.

Zur Einstimmung in die Adventzeit veranstalteten wir am 27. November 2016 erstmals ein besinnliches Kirchenkonzert in unserer Pfarrkirche.

Am Heiligen Abend gibt es wieder das traditionelle Turmblasen vor der Kirche.

Das Neujahrsspielen findet heuer am 28. Dezember 2016 in Rorberberg bei Neustift und Unterpretal, sowie am 29. Dezember 2016 in Oberpretal und Gutendorf statt.

Die MusikerInnen der Musikkapelle Kapfenstein, mit Kapellmeisterin Karina Greiner und Obmann Anton Gingl, wünschen allen GemeindebewohnerInnen ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest und ein gesundes und friedvolles neues Jahr!



## THEATERGRUPPE KAPFENSTEIN

**VORANKÜNDIGUNG:** Die Theatergruppe Kapfenstein wird nächstes Jahr wieder ein heiteres Stück zur Auf- führung bringen.

**Die Premiere findet am Samstag, den 25. Februar 2017 um 19.00 Uhr in der Halle für Alle statt.**

### Die weiteren Aufführungstermine sind:

Sonntag, 26. Februar 2017 um 15.00 Uhr

Faschingsdienstag, 28. Februar 2017 um 19.00 Uhr

Samstag, 04. März 2017 um 19.00 Uhr

Kartenvorverkauf ab Jänner wie gewohnt im Gemeindeamt!

Wir freuen uns wieder auf Ihren Besuch!



## KIRCHENCHOR KAPFENSTEIN

Der Kirchenchor Kapfenstein wünscht allen ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr.



## SING- UND DIRIGIERWERKSTATT FELDBACH 2016 – 2018

Gefördert vom LEADER Programm des Steirischen Vulkanlandes bietet die Sing- und Dirigierwerkstatt eine kostengünstige Topausbildung für Interessierte, Jugendliche ab der 9. Schulstufe, PädagogInnen, (zukünftige) Chor- und EnsembleleiterInnen, Sän- gerInnen sowie BlasmusikerInnen und OrchesterleiterInnen aus der ganzen Region Vulkanland.

**Anmeldung und Information bei Ursula Krotscheck,  
krotscheck@feldbach.gv.at oder 0664/ 59 58 942**

# „ZWERGEN-CLUB“



Ein neues Zwergen-Clubjahr hat nun wieder begonnen. Die Kleinsten unserer Gemeinde (0-6 Jahre) treffen sich nach wie vor voller Freude im Gruppenraum, um miteinander zu spielen, zu singen und zu tanzen.

Auch an den heiligen Martin wurde gedacht. Voller Eifer bastelten die Kinder, mit Hilfe ihrer Eltern, wunderschöne bunte Laternen und spazierten dann mit den beleuchteten Laternen eine Runde um die Kirche. Die Kinder staunten, wie schön ihre Laternen geworden sind und das Lied „ich gehe mit meiner Laterne“ wurde für die nächsten Tage zum Ohrwurm. Ein herzliches Dankeschön an Kerstin Gaber für das Bastelmateriale und die Bastelanleitung.



Außer Weihnachten wird wohl kein Fest im Jahresablauf von den Kindern so sehnsüchtig erwartet wie das Fest des Heiligen Nikolaus. So bastelten wir Nikolaussäcke und befüllten sie anschließend als kleinen Vorgeschmack für den Nikolaustag am 06. Dezember 2016.



Die Treffen finden 14-tägig, jeweils am Dienstag von 15.00 bis 17.00 Uhr im Jungscharräum (oberes Schulhaus) statt.

## Die nächsten Termine:

**Dienstag, den 27. Dezember 2016**

**Dienstag, den 10. Jänner 2017**

Auf euer Kommen freuen sich  
Annemarie Ertl und Sabine Sitzwohl  
(0664/ 40 12 306)



# „ZWERGEN- ECKE“



## WIR BASTELN EINEN SCHNEEMANN

### MATERIAL:

1 Fruchtzwergbecher, 1 Joghurtbecher, 1 Styropor- oder Wattekugel (4 bis 5 cm), 2 Styropor – oder Wattekugeln (2 bis 3 cm) weißes Papier, schwarzes Tonpapier, schwarzer und roter Stift, Bastelkleber, Kinderschere

### ARBEITSSCHRITTE:

1. Den Joghurtbecher mit weißem Papier umwickeln und mit schwarzen Punkten bemalen.
2. Umgekehrt hinstellen, die Öffnung ist unten. Einen weißen Kreis ausschneiden, entweder bemalen oder mit Zacken einschneiden und als Halskrause auf den Joghurtbecher kleben.
3. Eine große Styropor- oder Wattekugel mit einem Gesicht bemalen, eine Nase ankleben und auf der Halskrause befestigen.
4. Auf den Kopf als Hut einen Fruchtzwergbecher kleben.
5. Zwei kleine Styropor- oder Wattekugeln rechts und links an der Seite des Schneemanns anbringen.
6. Einen Besen aus Tonpapier ausschneiden und an eine kleine Styroporkugel ankleben und fertig ist der Schneemann.



Der Zeiger dreht sich unverwandt.  
Geht alles nun zu End.  
Schon führt der Winter hier zu Land  
sein strenges Regiment.

Es knirscht der Schnee. Es klirrt das Eis.  
Bald ist das Jahr herum  
und durch die Gassen geht schon leis  
das liebe Christkind um.

Das Jahr ist müd, will schlafen gehn,  
möcht endlich seine Ruh,  
hat viel gehört, hat viel gesehn  
und zieht den Vorhang zu.



# NEUES AUS DEM KINDERGARTEN KAPFENSTEIN



## JUNGSCHAR KAPFENSTEIN

Im heurigen Jungscharjahr starteten wir nicht nur mit vielen neuen Kindern, sondern auch mit zwei neuen engagierten Mitgliedern: Nadine Preininger und Laura Hoger.

Mit 13 Kindern wurde ein kleines Halloweenfest gefeiert. Eingestimmt wurde mit dem Jungschar-Rap, wo die Kinder sich untereinander und auch uns als Betreuer kennenlernten. Es wurden Masken und Teelichter gebastelt und viele lustige Spiele gespielt.

Bei der November-Jungscharstunde waren die Füchse unterwegs. Es wurde ein Fuchswettrennen mit den selbstgemachten Füchsen veranstaltet und zum Abschluss gab es noch einen leckeren Geschmackstest, wo die Kinder mit geschlossenen Augen herausfinden mussten, was sie denn gerade essen.

Am 03. und 04. Dezember 2016 fand der alljährliche Christkindmarkt am Kirchplatz statt. Natürlich standen auch wir wieder an unserem Stand und haben Mehlspeisen, Kaffee und Kakao verkauft. Wir möchten uns recht herzlich bei den fleißigen Eltern unserer Jungschar Kinder bedanken, die für uns die tollen Mehlspeisen gebacken haben.

Wir wünschen Ihnen und Ihrer Familie ein besinnliches Weihnachtsfest, schöne Feiertage und einen guten Rutsch ins neue Jahr 2017!

Das Jungschar-Team



## LATERNENFEST

Wieder einmal war es so weit: Die Kinder des Gemeindekindergartens Kapfenstein feierten am 11. November 2016, genau am Namenstag des Heiligen Martin, ihr Laternenfest in der „Halle für Alle“. Die wunderschönen, selbst gebastelten Laternen der Kinder erstrahlten und die eingeübten Lieder, Spiele und Tänze wurden stolz den Anwesenden präsentiert. Den Abschluss bildete ein Schattentheater unter dem Titel „Das Tal im Nebel“, danach konnten die Kinder ihre Martinsbrezen miteinander teilen. Trotz des Regenwetters wurde es ein schönes und stimmungsvolles Fest, und wir alle freuen uns, dass so viele wieder der Einladung gefolgt sind und mit uns gemeinsam gefeiert haben!

Wir wünschen allen frohe Weihnachten und ein gutes „Neues Jahr“!



## HL. NIKOLAUS IM KINDERGARTEN

Am 6. Dezember 2016 war ein besonderer Gast bei uns im Kindergarten zu Besuch: Der Nikolaus (Herr Nell) kam zu uns, um mit uns zu feiern und gemeinsam an die Taten des Heiligen Bischof Nikolaus zu erinnern, der besonders die Kinder mochte und für die Armen da war. Unsere selbst gebastelten Nikoläuse hat der Nikolaus mit Leckereien gefüllt und für jedes Kind mitgebracht.

Dem Weihnachtsfest und dem Christkind fiebern die Kinder voller Aufregung entgegen. Wir öffnen jeden Tag eine Tür an unserem Adventhaus, um die verbleibende Zeit für die Kinder sichtbar zu machen. Rituale wie das tägliche Entzünden der Kerzen am Adventkranz und das Singen weihnachtlicher Lieder geben den Kindern Halt und Sicherheit und lassen Ruhe in dieser aufregenden Zeit einkehren.

Wir wünschen allen frohe Weihnachten!



# VOLKSSCHULE KAPFENSTEIN

## IST EIN KÜRBIS WIRKLICH EINE BEERE?

Viele Geheimnisse um den Kürbis begannen die Kinder der 3. und der 4. Stufe mit Beginn der 1. Schulwoche zu lüften.

Es wurden Kürbisse gewogen, ausgeputzt, Kerne gewogen und getrocknet.

Fächerübergreifend begleitete der Kürbis die SchülerInnen über mehrere Wochen. Mit dem Besuch der Berghofermühle wird das Projekt abgerundet, wo die Kinder die Herstellung des „Schwarzen Goldes“ erleben werden.



## MIT VIEL GESCHICK,

Genauigkeit, Kreativität und Ausdauer stellen unsere Schülerinnen und Schüler im Werkunterricht und in Bildnerischer Erziehung ihre Arbeiten her. So entstehen viele schöne Werke.



## „LESEN MACHT DICH SICHER“

In diesem Schuljahr nehmen unsere Schülerinnen und Schüler an einem Lesewettbewerb teil, der vom Bundesministerium für Bildung in Kooperation mit der AUVA gestartet wurde. Das Thema lautet „Lesen macht dich sicher“ und ist eine Kombination aus Leseförderung und Verkehrserziehung.

Wöchentlich werden Leseplakate mit Rätseln in der Schule platziert. In einem speziellen LesePASS tragen die Kinder ihren Lösungsvorschlag ein. Am Ende jeder Woche werden die Einträge in den LesePässen kontrolliert. Zusätzlich wird nach einem Lösungswort gefahndet. Am Ende reicht die Schule per Mail das Lösungswort ein und erhält ein Auszeichnungsdekret und ein Buch.



## SCHULEINSCHREIBUNG 2017/2018

Am 27. Jänner 2017 findet um 9.30 Uhr (bis spätestens 12.00 Uhr) die Schuleinschreibung in der Volksschule Kapfenstein statt. Die Verhandlung über eine Sprengeländerung für Haselbach und Pichla hat ergeben, dass die bisherigen Sprengel auch so belassen werden. Jedoch **können unsere Kinder aus Haselbach und Pichla** ohne formelle Hürden (nur ein Ansuchen in unserer Gemeinde muss ausgefüllt werden) jederzeit auch **bei uns in die gemeindeeigene Volksschule Kapfenstein gehen**.

Unsere Volksschule hat viele Vorteile, die alle Kinder aus unserer Gemeinde nutzen dürfen:

- Sie ist klein und sehr übersichtlich für unsere Kleinen
- hervorragendes pädagogisches Personal (was die Leistungen unserer Schüler in der NMS widerspiegeln)
- positive, familiäre Atmosphäre, in der sich die Kinder geborgen und wohlfühlen können
- neu renoviertes bestens ausgestattetes Gebäude
- spezielles musikalisches Angebot (MUSIC4You)
- der Übertritt vom Kindergarten in die Volksschule ist kein großer Schritt – gleiches Gebäude, gleicher Bus, gleiche Freunde
- und viele Vorteile mehr!

Auch für das Hineinwachsen in das soziale Leben in unserer Gemeinde (Freundeskreise, Öffentlichkeit, Vereine,...) ist der Besuch der **gemeindeeigenen Volksschule** ein ganz wichtiger Eckstein. Wir freuen uns auf unsere Kinder!



**Tage der  
offenen Tür**  
**17./18. Jänner 2017**  
Elterninformationsabend am 17. Jänner 2017  
Mehr Informationen unter [www.nmsfehring.at](http://www.nmsfehring.at)

### DR. HANNES ANDROSCH UND UNIV.-PROF. DR. ARNOLD HANSLMEIER AUF BESUCH IN DER NEUEN MITTELSCHULE FEHRING

An der NMS Fehring haben die Schülerinnen und Schüler seit einigen Jahren die Möglichkeit, unter vier Schwerpunkten (Gesundheit/Sport, Naturwissenschaften/Technik, Sprachen, Kunst/Kreativität) zu wählen. Ab diesem Schuljahr gibt es für jene Jugendliche, die sich für den naturwissenschaftlich-technischen Bereich (kurz: NAWI) entschieden haben, die Chance, den Titel „Junior Master of Science“ zu erwerben. Das Konzept dafür sieht vor, dass besonders interessierte und begabte Schüler/innen sowohl den Unterricht im NAWI-Fächerbündel, das aus Geometrischem Zeichnen, Technischem Werken, Ökologie und naturwissenschaftlichem Experimentieren besteht, besuchen, als auch eine Abschlussarbeit verfassen. Diese präsentieren sie am Ende der vierten Klasse vor einer prominent besetzten Jury. Ein Teil der Unterrichtseinheiten wird von Lehrern der NMS Fehring gemeinsam mit Lehrpersonen aus der i:HTL Bad Radkersburg, mit welcher dazu eine Kooperation eingegangen wurde, gestaltet. Direktor Hans Wendler ist es gelungen, als Schirmherren für dieses Projekt den Unternehmer und Initiator des Bildungsvolksbegehrens, Vizekanzer a.D. Dr. Hannes Androsch und als wissenschaftlichen Begleiter den Astrophysiker Univ.-Prof. Dr. Arnold Hanslmeier zu gewinnen. Sowohl Androsch als auch Hanslmeier sprachen im Rahmen eines Pressegespräches Ende November in der NMS Fehring über die Beweggründe für ihre Unterstützung dieses – aus ihrer Sicht – innovativen und zukunftsweisenden Projektes und wünschten der Schulgemeinschaft dazu viel Erfolg.



## Saalbach/Hinterglemm

Grenzenloses Wintersportvergnügen  
vom 12. - 14. Jänner 2017



## Muttertagsfahrt/Frühlingsfahrt nach Dalmatien

Die historische Stadt Zadar

4-Tagesfahrt mit all inclusive

vom 19. - 22. April 2017

Falkensteiner Club Funimation Borik-Zadar



## UMAG - Kroatien

Open air am Meer vom 04. - 07. Mai 2017

Nik P & Band

DJ Ötzi

Andy Borg

Christian Anders

Rosanna Rocci

La Goassn

Oiver Haidt

Saso Avsenik

Melissa Naschenweng

Die Dorf-Stürmer

Manuel



## Schweizer Alpen

vom 21. - 27. Juli 2017

Die schönsten Seiten des Oberengadin u. Graubündens

Innsbruck - Nauders - Klosters - Chur - Arlberg - Schweizer

Nationalparki - Bernina Bahn - St. Moritz - Langtaufferer Tal -

Melag Alm - Kautertal Gletscher - Reschensee - Bozen



## Östliches Mittelmeer mit Griechenland auf der MSC POESA

Termin: 05.08. - 12.08.2017

Hafen Venedig - Bari - Katakolon -

Mykonos - Piräus - auf See -

Dubrovnik - Venedig



## 18. Musifest in Umag

Termin: 27.09. - 01.10.2017

Vanessa Mai

Fantasy

Allessa

Nockalm Quintett

Himmelberger

Steirerbluat

Alpenoberkraiener

Saso Avsenik

Franky Leitner

Edelseer

Polkamädels



*Hirtl Reisen wünscht Frohe Weihnachten und ein Gutes Neues Jahr  
und bedankt sich recht herzlich bei allen Fahrgästen!*



## UNTERNEHMERFRÜHSTÜCK IN KAPFENSTEIN

Kürzlich fand beim Gasthof Kollerwirt das Unternehmerfrühstück der Wirtschaftsbund Ortsgruppe Kapfenstein statt.

Der Einladung von Ortsgruppenobmann-Stellvertreterin Sabine Hirschmann folgten wieder zahlreiche Unternehmerinnen und Unternehmer zu diesem „Netzwerktreffen“.



## ELEKTROAUTO-FÖRDERUNG FÜR PRIVATE

Seit 01. Oktober 2016 vergibt das Land Steiermark einen Direktzuschuss für Elektrofahrzeuge und Elektroladestellen. Einen Antrag stellen kann jeder, der einen Hauptwohnsitz in der Steiermark hat und das Fahrzeug ausschließlich für private Zwecke nutzt. Die Förderung für E-Autos beträgt max. € 5.000,00, für E-Mopeds und E-Motorräder max. € 1.000,00, sowie für E-Ladestellen ebenfalls max. € 1.000,00. Begrenzt ist die Förderung mit max. 25 % der Anschaffungskosten. Wie erfolgt die Antragstellung? Vor Abschluss des Kauf- bzw. Leasingvertrages muss eine Registrierung mit dem Formular beim Land Steiermark erfolgen. Mit der Registrierung hat man 12 Monate Zeit, das Fahrzeug anzuschaffen und die Endabrechnungsunterlagen beim Land Steiermark einzureichen. **Die Förderaktion läuft, solange Budgetmittel vorhanden sind - bis längstens 31. Dezember 2017.** Nähere Informationen erhalten Sie bei der Lokalen Energieagentur - LEA unter [office@lea.at](mailto:office@lea.at) oder 03152/ 8575 -500.



Höhere Technische  
Bundes-Lehr- und Versuchsanstalt  
BULME Graz – Gösting

### Einladung

zu den Tagen der offenen Tür der HTL – BULME  
in Graz-Gösting  
am 27. Jänner 2017 von 14.00 bis 19.00 Uhr und  
am 28. Jänner 2017 von 09.00 bis 13.00 Uhr.

Bitte informieren Sie sich bei:  
HTL – BULME, 8051 Graz, Ibererstraße 15 – 21  
[www.bulme.at](http://www.bulme.at)



TAG der  
offenen TÜR

Freitag, 20.01.2017  
8:00 bis 16:00

[office@htlweiz.at](mailto:office@htlweiz.at)  
[www.htlweiz.at](http://www.htlweiz.at)



Ein bewährter Zug

*Frohe  
Weihnachten  
und einen guten Rutsch ins neue Jahr,  
wünscht Ihr e-Lugitsch-Team!*



Gniebing | Fehring | Bad Gleichenberg  
[www.e-lugitsch.at](http://www.e-lugitsch.at)



## FF PRETAL

Das Friedenslicht ist am 24. Dezember 2016 ab 07.00 Uhr im Rüsthaus Pretal zur Abholung bereit.

**Die FF Pretal wünscht frohe und besinnliche Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr!**



# FAMILIEN- UND KINDER-FREUNDLICHE GEMEINDE

FAMILIEN STÄRKEN - ZUKUNFT SICHERN



**Am 18. Oktober 2016 wurden wir als familien- und kinderfreundliche Gemeinde vom Bundesministerium für Familien und Jugend und der UNICEF ausgezeichnet.**

Im Rahmen eines Festaktes in der Seifenfabrik in Graz wurde uns und vielen Gemeinden aus verschiedenen Bundesländern Österreichs von Frau Bundesministerin MMag.a Dr. Sophie Karmasin das Zertifikat überreicht.

Auf dieses staatliche Gütezeichen dürfen wir alle sehr stolz sein. Mit intensivem Einsatz haben rund 100 Personen aller Generationen an drei Abenden den IST- und SOLL Zustand an familien- und kinderfreundlichen Angeboten, Einrichtungen und Initiativen im Zeitraum von 3 Monaten erhoben und aufgelistet.

Ein Projektteam aus Mitgliedern der Workshops und Verantwortlichen aus verschiedenen Bereichen unserer Gemeinde haben aus der Fülle an Verbesserungsvorschlägen, aufgezeigten Lücken und Ideen 13 umzusetzenden Maßnahmen für die nächsten drei Jahre festgelegt und die zu erreichenden Ziele formuliert.

Die erhaltene Auszeichnung ist aber auch ein sichtbares Zeichen dafür, dass es in unserer Gemeinde schon bisher enorme Bemühungen um familien- und kinderfreundliche Maßnahmen und Angebote gab.

Wir wollen das, was es in unserer Gemeinde bereits gibt und was an Vorschlägen/Ideen und Lücken in die Arbeitssitzungen eingebracht wurde, in einer **Broschüre** festhalten und **allen Haushalten zur Verfügung stellen**.

**Folgende Maßnahmen sind in den nächsten drei Jahren umzusetzen:**

- Eltern-Kind-Bildung
- Eltern-Kind-Treff (Zwergen Club)
- Erweiterte Kindergartengruppe für unter Dreijährige
- Installation eines Jugendreferenten
- Wickeltische in den öffentlichen WC-Anlagen
- Bücher- und Spieletauschbörse
- Instandsetzung des Beachvolleyballplatzes
- Spielplatzadaptierung am Sportplatz
- Hinweisschilder für öffentliche WC-Anlagen und Wickeltische
- Ausbau der Ortsbeleuchtungen
- Jährlicher Projekttag zum Thema Trinkwasser
- Dorfplatzgestaltung in der Ortschaft Kapfenstein
- Broschüre mit Ergebnissen von Ist- und Soll- Workshop



## ORF LANGE NACHT DER MUSEEN



Am 01. Oktober 2016 fand bereits zum 17. Mal die ORF Lange Nacht der Museen in ganz Österreich statt. Rund 700 Museen waren beteiligt, darunter auch unser Geo-Info Museum Kapfenstein. Das diesjährige Motto lautete „Geologie, das Fundament der Landschaft“.

Wir freuten uns über die zahlreichen Besucher und besonders über die Kinder, die die Gelegenheit nutzten und eine Miniaturlandschaft mit unterschiedlichen Steinen gestalteten.

Ein herzliches Dankeschön ergeht an Dr. Ingomar Fritz, der sehr spannende Vorträge über die Landschaftsformen des Steirischen Vulkanlandes hielt.



# JUGENDKULTUR IM SÜDEN DER REGION



Das 3. Netzwerktreffen „**Arbeit für Kinder, Jugend und Familie in den Gemeinden der Südoststeiermark**“ am 07. November 2016 stand unter dem Motto „**Jugendkulturen**“. Treffpunkt zum Wissensaustausch und der Vernetzung aller wichtiger AkteurInnen der Region war die Stadt Bad Radkersburg. Rund 15 TeilnehmerInnen aus 7 Gemeinden folgten der Einladung der regionalen Jugendmanagerin Katharina Kortschak.

Nach einem kurzen Rückblick auf das gemeinsame Jahr 2016 und aktuellen Informationen aus der regionalen Jugendarbeit erwartete die TeilnehmerInnen ein Impulsvortrag mit Diskussion zum Thema Jugendkulturen. Dafür konnte Rene Molnar, eine Koryphäe im Bereich Musik und Leiter des Jugendzentrums Explosiv, gewonnen werden.

Natürlich stand auch das Kennenlernen des Austragungsortes am Programm, um allen TeilnehmerInnen einen Einblick in die wachsende Jugendszene in Bad Radkersburg zu geben. Dank des Engagements des Jugend-Gemeinderats Michael Peterka und Jugendlichen im Großraum Bad Radkersburg entstand in den letzten Jahren eine aktive Szene im Süden unseres Bezirks. Von Musikbands, Hobbyfußballmannschaften über einen jährlichen Eislaufplatz setzt die Gemeinde 2016 und 2017 auf Jugendbeteiligung. Nach einem erfolgreichen Kinderparlament hat ab 2017 auch die offene Jugendarbeit wieder einen Fixplatz in der Gemeinde und die Jugendlichen ihr Jugendzentrum RadAU! Im Anschluss an die Präsentationen erfreuten sich alle Beteiligten an einem angeregten Austausch über aktuelle jugendrelevante Themen in der Region. Das nächste Treffen findet im Frühjahr 2017 statt.

## 14. KAPFENSTEINER CHRISTKINDLMARK

Der Christkindlmarkt am Kirchplatz bot wieder 2 Tage lang ein stimmungsvolles und umfangreiches Programm.

Ab 15.30 Uhr konnte man am 03. Dezember 2016 das Können und das Handwerk der einzelnen Schausteller bewundern und sich mit kulinarischen Köstlichkeiten verwöhnen lassen. Um 16.30 Uhr startete der Fackelzug in Begleitung von Engerl und Pferd vom Leich Kreuz zur Kirche, wo der Nikolaus empfangen wurde.

Am 04. Dezember 2016 startete das Programm um 09.00 Uhr. Der Gottesdienst wurde vom Kirchenchor Kapfenstein mitgestaltet. Das Advent-Kino für die Kleinen wurde wieder von der Jungschar veranstaltet. Musikalische Unterhaltung boten Bläsergruppen der Musikkapelle Kapfenstein, sowie die „Franz-Josef Werklmusik“. Ein herzliches Dankeschön an alle Aussteller und freiwilligen Helfer, die dieses Event wieder zu einer gelungenen Adventveranstaltung werden ließen.



## LITERATURWETTBEWERB DER STADT FELDBACH 2016



Die Stadt Feldbach schrieb nun bereits zum dritten Mal den Literaturpreis der Stadt Feldbach aus. Ziel war die Förderung der Literatur unter besonderer Bezugnahme auf die Stadt und die Region. Das Thema des Wettbewerbes 2016 lautete „Happy End“. Die einzelnen Autorinnen und Autoren wurden eingeladen, Kurzgeschichten, Essays oder Gedichte zu verfassen. Die Preisverleihung erfolgte am 15. November 2016 in Verbindung mit einer Schlussveranstaltung im Zentrum Feldbach.

**Wir gratulieren Yasmin Wolf herzlich zur Auszeichnung beim Literaturwettbewerb für den Text „Liebe Mama“.**

# VORTRÄGE 2017

ELTERN-KIND-BILDUNGSVERANSTALTUNGEN

BAD GLEICHENBERG IM TRAUTEUM (TRAUTMANNSDORF)

DATUM	THEMA	REFERENT/IN
12. Jänner 2017 19.00 Uhr	<b>Konfliktmanagement in Familien</b> Wenn's leise kriselt – bevor's wirklich kracht Umgang mit herausfordernden Situationen in der Familie	Mag. Erich Sammer
16. Februar 2017 19.00 Uhr	<b>Internet sicher nutzen</b>	Alexander Glowatschnig, BSc.
23. März 2017 19.00 Uhr	<b>Kindern Mut zum Leben machen</b> Austausch- und Gesprächsabend für Eltern und alle, die mit Kindern leben	Theresia Schwab
27. April 2017 19.00 Uhr	<b>Gesunde Ernährung im Kindesalter:</b> Einfluss unserer Sinne auf die Geschmacks- und Genussentwicklung	Leitung Daniela Grach, MSc.



## SPORTVEREIN KAPFENSTEIN



Unsere Jugend wurde mit neuen Trainingsanzügen ausgestattet. Der Sportverein bedankt sich recht herzlich bei den Firmen Geflügelhof Reicher, Katzbeck und der Raiffeisenbank Region Fehring für die Unterstützung.

### Abschlusstabelle Herbst:

1. Klasse Süd B

Rang	Mannschaft	Sp.	S	U	N	Tore	+/-	Pkt.
1 *	Tieschen	9	7	1	1	34:7	27	22
2 *	Kapfenstein	9	6	3	0	36:4	32	21
3 *	St. Peter/O.	9	6	2	1	24:8	16	20
4 *	Gnas KM II	9	6	1	2	15:9	6	19
5 *	Edelstauden	9	5	0	4	36:16	20	15
6 ▲ (+1)	USV Petersdorf 2	9	4	0	5	20:24	-4	12
7 ▼ (-1)	Weinburg	9	3	1	5	28:17	11	10
8 *	SG RB SONNENBERG - TUS St. Stefan/R. II	9	2	0	7	11:46	-35	6
9 *	Raiffeisen Feldbach II	9	1	0	8	12:36	-24	3
10 *	Mureck KM II	9	1	0	8	6:55	-49	3

Eine tolle Herbstsaison spielte unsere Kampfmannschaft. Mit 21 Punkten überwintert sie auf Tabellenplatz zwei. Sie freut sich auf die kommende Frühjahrsaison und hofft weiter auf so zahlreiche Unterstützung der Fans wie im Jahr 2016.

Wir wünschen frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr. Auf ein baldiges Wiedersehen freuen wir uns beim Sportlerball am 05. Jänner 2017!

SV UNION KAPFENSTEIN

lädt zum

27. KAPFENSTEINER

SPORTLER  
Ball

DO, 05.01.2017 - 19:00 Uhr  
IN DER HALLE FÜR ALLE

mit **Band ReStart**

Mitternachtsakt mit **SOKO Dixie**

**Sporthausdisco**

von 20:00 Uhr -22:00 Uhr jedes BARMIXGETRÄNK um € 2,-

Polonaise | Glückshafen | 5 Euro-Taxi (im Umkreis von 10km)

**Kulinarik vom Kollerwirt**

Tischreservierung erbeten unter 0664 84 555 64

Vorverkauf: € 5,- | Abendkasse: € 7,-

Raiffeisenbank  
Region Fehring



## LIEBE KAPFENSTEINERINNEN UND KAPFENSTEINER!



Ein touristisch sehr schönes, inhaltsreiches und sehr erfolgreiches Jahr 2016 liegt hinter uns. Viele sehr schöne und hochwertige Veranstaltungen haben dafür gesorgt, dass die Region nicht nur ob ihrer landschaftlichen und kulinarischen Genüsse, sondern auch als Ort hochwertiger Veranstaltungen von unseren vielen Gästen wahrgenommen wird. Dieser große Zuspruch schlägt sich auch in steigenden Nächtigungs- und Ankunftsdaten nieder. So werden wir dieses Jahr wieder mit über 300.000 Nächtigungen bei rund 60.000 Ankünften abschließen können.

Kapfenstein glänzt dabei als Juwel des Verbandes mit sehenswerten Ein- und Ausblicken, kulinarischen Leckerbissen von der Haubenküche über sehr gute steirische Gasthäuser bis zu den klassischen Buschenschänken, herrlichen Wanderwegen und vor allem auch mit hochwertigen Kulturveranstaltungen. Auch fürs nächste Jahr sind mit den Philharmonischen Klängen und dem Steirischen Kammermusikfestival wieder einige Termine im Kalender, die weit über die Grenzen unserer Region hinaus strahlen. Es freut uns sehr, dass wir dabei als Tourismusverband diese hochwertigen Veranstaltungen begleiten und unterstützen können.

Heuer hat der Tourismusverband auch die bislang ruhende Mitgliedschaft mit der wieder sehr aktiven Schlösserstraße wiederbelebt. Dieser Zusammenschluss höchst attraktiver Ausflugsziele und sehenswerter Schlösser ist ja ebenfalls eng mit Kapfenstein verknüpft.

Für nächstes Jahr ist wieder einiges geplant. **Einer der Höhepunkte des Jahres 2017 wird sicher das zehnjährige Jubiläum des Biedermeierfestes am 11. Juni 2017 sein.** Nunmehr kleidet sich das Land aber in vorweihnachtlichem Kleide, sind vielerorts sehr schöne, stimmige Veranstaltungen zu erleben - der stille Advent ist im Vulkanland eingezogen.

Ihnen allen möchten wir eine besinnliche Adventzeit, ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr 2017 wünschen!

**Mit herzlichen Grüßen,  
Ihr Thomas Gußmagg  
und das Team des Tourismusverbandes  
Region Bad Gleichenberg**



## „ENDURO-CROSS- WEEKEND“



### Ein unvergessliches „Enduro-Cross-Weekend“ in Neustift bei Kapfenstein!

Der MX Fanclub Kapfenstein organisierte am 29. und 30. Oktober 2016 traumhafte Rennen auf der wunderschönen Cross-Country-Strecke in Neustift. „Man of the Weekend“ in Neustift war Lokalmatador und Cross-Country-Europameister Mario Hirschmugl, der sich mit Vereinskollegen Wolfgang Leitgeb auch den Sieg im Team-Bewerb sichern konnte. **Auch die Gemeinde Kapfenstein gratuliert Mario Hirschmugl recht herzlich zum Cross-Country Europameister 2016 und ACC Vizemeister 2016 und wünscht weiterhin viel Erfolg.**

OK-Chef Michael Hirschmugl überzeugte nicht nur als Veranstaltungsboss, sondern feierte mit einer sehr guten Leistung einen weiteren Twinshock-Meistertitel in der Klasse Twinshock +50. Der Enduro- & Motocross-Fahrer und Obmann des MX Fanclub Kapfenstein wurde von seinem Team bestens unterstützt: **„Ein besonderer DANK geht an unser gesamtes Team, an alle Helferinnen und Helfer, an die Grundstücksbesitzer und Pächter, sowie an unsere Sponsoren und Gönner. Ein solches Event ist nur dann möglich, wenn wie hier in Neustift alle zusammenhelfen. Nochmals vielen Dank!“**, so Michael Hirschmugl.

Stark präsentierten sich an diesem Wochenende die Lokalmatadore Michael Pfundner, Jürgen Schwarz, Thomas Egger und Motocrosser Markus Hirtl & Co, die Spitzenresultate in ihren Klassen erreichen konnten. Dieses tolle Enduro-Cross-Wochenende in Neustift bei Kapfenstein begeisterte die zahlreichen Besuchern und Fans und wird noch lange in Erinnerung bleiben. Alle Informationen und Ergebnisse unter: [www.motocross-fanclub.at](http://www.motocross-fanclub.at)





# VERANSTALTUNGS- KALENDER

05. Jänner 2017	Sportlerball des SV Kapfenstein in der Halle für Alle, 19.00 Uhr
08. Jänner 2017	Weihnachtskrippenfahrt nach Slowenien, 13.00 Uhr
12. Jänner 2017	Vortrag mit Alfred Derler (Abfallwirtschaftsverband) „Neue Wege in der Abfallwirtschaft; Müllvermeidung - Mülltrennung – Müllverwertung“, 19.00 Uhr, Gemeindesaal (Gemeindezentrum)
19. Jänner 2017	Vortrag mit Dr. med. Albert Weinrauch (Facharzt für Neurologie) „Neurologischer Schmerz; Neue Erkenntnisse in der Diagnostik und Behandlung, 19.00 Uhr, Gemeindesaal (Gemeindezentrum)
20. Jänner 2017	Gedenkmesse für verstorbene Musiker, 18.00 Uhr, Pfarrkirche Kapfenstein
20. Jänner 2017	Jahreshauptversammlung der Musikkapelle Kapfenstein
21. Jänner 2017	Jahreshauptversammlung FF Kapfenstein
29. Jänner 2017	Jahreshauptversammlung Sportverein Kapfenstein mit Neuwahlen
29. Jänner 2017	Allerleischnapsen Sparverein Haselbach beim Gasthof Höfler
29. Jänner 2017	Ramsarwandertag
02. Februar 2017	Vortrag Univ. Prof. Dr. Leopold Neuhold „Damit die Kirche nicht rat-los wird“
09. Februar 2017	Vortrag mit Irmgard Scheidl „Biogemüsegarten; Weniger Probleme mit Krankheiten und Schädlingen – Tipps zur Stärkung der Gemüsepflanzen, Beet Vorbereitung, Düngung, Vorkultur, Sortenauswahl, Nützlinge, 19.00 Uhr, Gemeindesaal (Gemeindezentrum)
10. Februar 2017	Jahreshauptversammlung FF Mahrendorf
18. Februar 2017	Gemeindeskitag auf dem Hauser Kaibling, Abfahrt: 05.30 Uhr Gemeindezentrum
25. Februar 2017	SPÖ-Kinderfasching im Gemeindesaal, 14.30 Uhr
25. Februar 2017	Theater in Kapfenstein
26. Februar 2017	Theater in Kapfenstein
28. Februar 2017	Theater in Kapfenstein
02. März 2017	Frauentag FS Schloss Stein
03. März 2017	Hl. Messe mit Aschensegnung, 18.00 Uhr, Pfarrkirche Kapfenstein
03. März 2017	Gemeinderatssitzung, 19.00 Uhr, Gemeindesaal (Gemeindezentrum)
08. März 2017	Vortrag mit DI (FH) Stefan Neubauer „Bodenschutz auf Ackerflächen; Bodenerosion“, 19.00 Uhr, Gemeindesaal (Gemeindezentrum)
10. März 2017	Schloss Kapfenstein öffnet wieder!
11. März 2017	ESV Vereinsturnier, Halle für Alle
13. März 2017	Wallfahrt des Pfarrverbandes nach Eichkögl
19. März 2017	Pfarrgemeinderatswahl
23. März 2017	Vortrag mit Harry Gruber (Berufspilot, Trainer, Buchautor) „Die Kraft der heilenden Gedanken für unsere Gesundheit“, 19.00 Uhr, Gemeindesaal (Gemeindezentrum)
26. März 2017	Jazzbrunch Schloss Kapfenstein
29. März 2017	Krankenbesuche durch Pfarrer Mag. Marian Debski, ab 9.00 Uhr
31. März 2017	Bußgottesdienst, 19.00 Uhr, Pfarrkirche Kapfenstein

# ÄRZTE- UND APOTHEKEN WOCHENEND- UND FEIERTAGSDIENSTE

Der ärztliche Wochenend- u. Feiertagsdienst für den Dienstsprenkel Fehring, Kapfenstein, St. Anna am Aigen für das 1. Quartal 2017 wird in der nächsten amtlichen Mitteilung veröffentlicht.



DATUM	ÄRZTLICHER WOCHENEND- U. FEIERTAGSDIENST	APOTHEKENDIENST
24.12.2016	Dr. Schuster-Böhm, Fehring (03155/3247) Dr. Schöner, Bad Gleichenberg (03159/45500)	Fehring (03155/2356) Feldbach „Zur Mariahilf“ (03152/2236)
25.12.2016	Dr. Schuster-Böhm, Fehring (03155/3247) Dr. Schöner, Bad Gleichenberg (03159/45500)	Fehring (03155/2356) Feldbach „Zur Mariahilf“ (03152/2236) Bad Gleichenberg (03159/2219)
26.12.2016	Dr. Schuster-Böhm, Fehring (03155/3247) Dr. Schadelbauer, Bad Gleichenberg (03159/3318)	Fehring (03155/2356) Feldbach „Zur Mariahilf“ (03152/2236) Bad Gleichenberg (03159/2219)
31.12.2016	Dr. Scheucher, Fehring (03155/2207) Dr. Stradner, Jagerberg (03184/8219)	Jennersdorf (03329/45226) Feldbach „Leonhard“ (03152/5318)
01.01.2017	Dr. Stradner, Jagerberg (03184/8219)	Jennersdorf (03329/45226) JFeldbach „Leonhard“ (03152/5318)
05.01.2017	Dr. Schadelbauer, Bad Gleichenberg (03159/3318)	Jennersdorf (03329/45226) Feldbach „Leonhard“ (03152/5318)
06.01.2017	Dr. Schadelbauer, Bad Gleichenberg (03159/3318)	Jennersdorf (03329/45226) <b>bis 18.00 Uhr</b> Feldbach „Leonhard“ (03152/5318) <b>ab 18.00 Uhr</b> Feldbach „Zur Mariahilf“ (03152/2236)
07./08.01.2017	Dr. Matschiner, Bad Gleichenberg (03159/2703)	Fehring (03155/2356) Feldbach „Zur Mariahilf“ (03152/2236)
14./15.01.2017	Dr. Stradner, Jagerberg (03184/8219)	Jennersdorf (03329/45226) Feldbach „Leonhard“ (03152/5318)
21./22.01.2017	Dr. Rauch, Gnas (03151/8511)	Fehring (03155/2356) Feldbach „Zur Mariahilf“ (03152/2236)
28./29.01.2017	Dr. Schöner, Bad Gleichenberg (03159/45500)	Jennersdorf (03329/45226) Feldbach „Leonhard“ (03152/5318)
04./05.02.2017	Dr. Krisper, Gnas (03151/51460)	Fehring (03155/2356) Feldbach „Zur Mariahilf“ (03152/2236)
11./12.02.2017	Dr. Schadelbauer, Bad Gleichenberg (03159/3318)	Jennersdorf (03329/45226) Feldbach „Leonhard“ (03152/5318)
12.02.2017	Dr. Schadelbauer, Bad Gleichenberg (03159/3318)	Jennersdorf (03329/45226) Feldbach „Leonhard“ (03152/5318) Bad Gleichenberg (03159/2219)
18./19.02.2017	Dr. Rauch, Gnas (03151/8511)	Fehring (03155/2356) Feldbach „Zur Mariahilf“ (03152/2236)
25.02.2017	Dr. Schöner, Bad Gleichenberg (03159/45500)	Jennersdorf (03329/45226) Feldbach „Leonhard“ (03152/5318)
26.02.2017	Dr. Schöner, Bad Gleichenberg (03159/45500)	Jennersdorf (03329/45226) Feldbach „Leonhard“ (03152/5318) Bad Gleichenberg (03159/2219)
04./05.03.2017	Dr. Krisper, Gnas (03151/51460)	Fehring (03155/2356) Feldbach „Zur Mariahilf“ (03152/2236)
11.03.2017	Dr. Matschiner, Bad Gleichenberg (03159/2703)	Jennersdorf (03329/45226) Feldbach „Leonhard“ (03152/5318)
12.03.2017	Dr. Matschiner, Bad Gleichenberg (03159/2703)	Jennersdorf (03329/45226) Feldbach „Leonhard“ (03152/5318) Bad Gleichenberg (03159/2219)
18./19.03.2017	Dr. Stradner, Jagerberg (03184/8219)	Fehring (03155/2356) Feldbach „Zur Mariahilf“ (03152/2236)
25.03.2017	Dr. Schadelbauer, Bad Gleichenberg (03159/3318)	Jennersdorf (03329/45226) Feldbach „Leonhard“ (03152/5318)
26.03.2017	Dr. Schadelbauer, Bad Gleichenberg (03159/3318)	Fehring (03155/2356) Feldbach „Zur Mariahilf“ (03152/2236)

# FÜR EINE SAUBERE UMWELT IN KAPFENSTEIN



## ABFALLVERMEIDUNG

Der beste Abfall ist jener der gar nicht entsteht, jeder kleine Beitrag kann großes bewirken. Die Europäische Union rief Ende November zu großen Abfallvermeidungsaktionen auf. Wir wollen dies unterstützen und eine Aktion zur Rettung der Glaspfandflasche starten. Eine Kiste Mineralwasser kann bis zu 480 PET Kunststoffflaschen ersetzen. Außerdem ist Glas als Verpackung geschmacksneutral und umweltfreundlich. Unterstützen auch Sie die Glaspfandflasche und kaufen Sie Getränke wo noch möglich in der Glasflasche.

## SCHLÄGERUNG VON UFERBEWUCHS

Die Baubezirksleitung Südoststeiermark macht aus gegebenem Anlass auf folgendes aufmerksam:

Die Schlägerung von Uferbewuchs entlang von Fließgewässern ist nur im Einvernehmen mit dem zuständigen Wassermeister gestattet!

**Zuständige Wassermeister für den Bereich des Bezirkes Südoststeiermark sind Herr Gottfried Baumgartner (0676/ 86 64 32 14) und Herr Christian Semmler (0676/ 86 64 32 16).**

Eine nicht sachgemäße Schlägerung stellt eine wesentliche Beeinträchtigung und Gefährdung der ästhetischen Wirkung der Naturschönheit sowie des Pflanzenbestandes im Sinne des Wasserrechtsgesetzes § 105 lit. f. dar und ist auch der § 2 des steiermärkischen Naturschutzgesetzes Abs. 1 lit. a – c negativ berührt. Insbesondere wird durch unsachgemäße Schlägerungen das ökologische Gleichgewicht der Natur negativ beeinträchtigt.

Ablagerungen in den Uferböschungen, wie z.B. von Rasen-, Gehölz, Stauden-, oder Heckenschnittgut verursachen im Falle höherer Wasserführungen Verklausungen an Brücken, Stegen sowie im Uferbereich. Dadurch kommt es zu einer verstärkten Hochwassergefährdung.

Entsprechend § 48 Abs. 1 Wasserrechtsgesetz sind solche Ablagerungen innerhalb der Grenzen des Hochwasserabflussgebietes untersagt.

Die Mitarbeiter der Baubezirksleitung Südoststeiermark sind im Zuge der Gewässeraufsicht verpflichtet, nicht genehmigte oder unsachgemäße Schlägerungen sowie Ablagerungen im Böschungsbereich der Bezirkshauptmannschaft Südoststeiermark als zuständige Wasserrechts- und Naturschutzbehörde zu melden.

## ABFALL ABC-APP

Wer kennt nicht die Fragen: Wohin mit Problemstoffen? Was tun mit dem Sperrmüll? Was soll mit den alten Elektrogeräten passieren? Wo ist der nächste Altkleidercontainer?

**„Abfall ABC Steiermark“ ist Ihr persönlicher Wegweiser zu allen steirischen Altstoffsammelzentren.** Mit der App erfahren Sie einfach und übersichtlich, was mit Abfall zu tun ist und wo Sie ihn schnell hinbringen können.

Die APP kann im „Google Playstore“ bzw. im „iPhone Appstore“ kostenlos heruntergeladen werden.

## DIE MÜLLABFUHR KOMMT AM:

**29. Dezember 2016 Restmüll**

**13. Jänner 2017 Altpapier**  
**13. Jänner 2017 Sondermüll (beim Gemeindezentrum von 08.00 bis 12.00 Uhr)**  
**24. Jänner 2017 Leichtfraktion („Gelber Sack“)**  
**26. Jänner 2017 Restmüll**

**03. Februar 2017 Sondermüll (beim Gemeindezentrum von 08.00 bis 12.00 Uhr)**  
**23. Februar 2017 Restmüll**  
**24. Februar 2017 Altpapier**

**03. März 2017 Sondermüll (beim Gemeindezentrum von 08.00 bis 12.00 Uhr)**  
**07. März 2017 Leichtfraktion („Gelber Sack“)**  
**23. März 2017 Restmüll**

**07. April 2017 Altpapier**  
**07. April 2017 Sondermüll (beim Gemeindezentrum von 08.00 bis 12.00 Uhr)**

Müllsäcke für die Sammlungen „Leichtfraktion – Gelber Sack“ und „Restmüll“ sind im Gemeindeamt Kapfenstein und im **Nah&Frisch-Geschäft** erhältlich. **Für die Restmüllsammlung dürfen nur Säcke mit der Aufschrift „Müllabfuhr Gemeinde Kapfenstein“ verwendet werden.**

## LEICHTFRAKTION „GELBER SACK“

Wir bitten, Abfälle wie Plastikflaschen etc. zusammengedrückt in den gelben Sack zu werfen.

## ALTKLEIDER

können bei jeder Sondermüllsammlung abgegeben werden. Diese bitte in Säcken verpackt zum Gemeindezentrum bringen.

## DIE TKV-SAMMELSTELLE

ist von Montag bis Freitag von 07.30 bis 08.30 Uhr geöffnet. **Wir bitten nur während dieser Zeit anzuliefern. (Ausnahmen können mit dem Klärwärter Gottfried Krenn vereinbart werden. Tel. 0664 / 55 50 838)**

# WIR GRATULIEREN:

## ZUM 60. GEBURTSTAG:

ANNA MARIA URL,  
Kapfenstein 10

ALFRED KRENN,  
Kölldorf 82

DIPL.-ING. MARGOT  
WINKLER-HERMADEN,  
Kapfenstein 105

KARL HIRSCHMUGL,  
Kapfenstein 37

FRANZ PRANGER,  
Gutendorf 52

KARL WOLF,  
Mahrendorf 40

## ZUM 65. GEBURTSTAG:

APOLLONIA GREIN,  
Pichla 13

MARIA HEBENSTREIT,  
Haselbach 7

ALOIS SIEGFRIED  
FRAUWALLNER,  
Kölldorf 21

GERTRUDE TURNER,  
Pretal 82

JOSEFINE LAIBER,  
Haselbach 21

FRANZ ZACH,  
Mahrendorf 1

## ZUM 70. GEBURTSTAG:

JOSEF WEISS,  
Kapfenstein 46

KATHARINA MONIKA GÜTL,  
Kölldorf 58

CÄCILIA PÖRTL,  
Neustift 27

MAGDALENA MARIA ZEILER,  
Pichla 8

MARIA SITZWOHL,  
Gutendorf 44

## ZUM 75. GEBURTSTAG:

HELMUT GRAUPP,  
Pichla 3

## ZUM 80. GEBURTSTAG:

JOSEF RESCH,  
Pichla 7

FRANZ LAFER,  
Kapfenstein 47

## ZUM 85. GEBURTSTAG:

HELENA MÜLLER,  
Kölldorf 54

MARIA LEITGEB,  
Gutendorf 61

JOSEF FINK,  
Haselbach 30

## ZUM 90. GEBURTSTAG:

FRANZ HEBENSTREIT,  
Kapfenstein 101

ANNA WEBER,  
Haselbach 42

## ZUM 91. GEBURTSTAG:

JOSEFA GINDL,  
Pichla 16

JOSEF HÖRTL,  
Pretal 58

## ZUM 92. GEBURTSTAG:

MARIA HÖDL,  
Neustift 7a

ANTON NEUBAUER,  
Pichla 33

SOPHIE BAIERL,  
Pretal 54

## ZUM 93. GEBURTSTAG:

THERESIA ALOISIA ZANGL,  
Gutendorf 59

FRIEDERIKA MARIA POCK,  
Kölldorf 39

## ZUM 96. GEBURTSTAG:

MARIA SCHINKO,  
Gutendorf 3

# WIR GRATULIEREN:

**Verena Bajzek** (Haselbach 45)

Wir gratulieren zur Verleihung der akademischen Grade „Master of Science“ und „Master of Arts“ an der Karl-Franzens-Universität Graz.



**Susanne Koroschetz**, Kapfenstein 9 - zur Matura mit ausgezeichnetem Erfolg an der Theresianischen Akademie in Wien.



## SÜDOSTSTEIRISCHE AUSBILDUNGSSTÄTTE FÜR GESUNDHEITS- UND SOZIALBERUFE

### Ausbildung zum/zur Fach-SozialbetreuerIn mit der Spezialisierung Behindertenbegleitung

Sie arbeiten professionell mit ExpertenInnen aus den Bereichen Therapie, Gesundheits- und Krankenpflege, Medizin, Recht, interdisziplinär zusammen.

### Ausbildung zum/zur Diplom-SozialbetreuerIn Auf- schulungsmodul für FSB/BB

Anstelle des pflegerischen Anteils stehen bei Diplom-SozialbetreuerInnen mit Schwerpunkt Behindertenbegleitung verstärkt und vertieft Kompetenzen der Beratung, Begleitung und Assistenz im Vordergrund. Informationen erhalten Sie bei DDR. Amtmann Ilse Ausbildungsleiterin und die Anmeldung erfolgt bei der Marktgemeinde Gnas.

### Südoststeirische Ausbildungsstätte für Gesundheits- und Sozialberufe

Marktgemeinde 8342 Gnas 46,

**Telefon:** 03151/2260, Fax: 03151/2260-10,

**E-Mail:** gde@gnas.gv.at, www.gnas.gv.at

WILLKOMMEN  
IN UNSERER  
GEMEINDE!



Wir bitten um Bekanntgabe im Gemeindeamt Kapfenstein (Tel. 03157/ 22 35), wenn Ihr Geburtstag **nicht** in der GemeindePost eingetragen werden soll.

WIR GRATULIEREN:



**Moitzi Valentin,**  
Neustift 39



**Weiß Theresia,**  
Mahrensdorf 4 - 85. Geburtstag



**Reindl Johann,**  
Mahrensdorf 16 - 85. Geburtstag



**Winkler-Hermaden Andrea Maria,**  
Kapfenstein 106



**Pfundner Maria,**  
Pretal 89 - 85. Geburtstag



**Bauer Ida,**  
Gutendorf 40 - 85. Geburtstag



**Fink Emma,**  
Neustift 3



**Fink Karl,**  
Gutendorf 37 - 80. Geburtstag



**Wolf Aloisia u. Rudolf Wilhelm,**  
Pretal 86 - 50. Hochzeitstag



**Maier Theresa,**  
Neustift 8



**Gaber Maria u. Karl,**  
Neustift 2 - 60. Hochzeitstag